

# DualSense™ Wireless Controller

Беспроводной контроллер DualSense™ /

## Перед началом использования

- Внимательно прочитайте это Руководство, а также руководства по эксплуатации совместимого оборудования. Сохраните их для дальнейшего использования.
- Всегда обновляйте системное программное обеспечение PlayStation®5 и ПО устройства беспроводного контроллера до последней версии.

## Предупреждение

### Использование гарнитур и наушников

Использование гарнитур или наушников (не входящих в комплект) на высокой громкости может привести к необратимому нарушению слуха. Используйте при безопасном уровне громкости. Со временем звук повышенной громкости может показаться нормальным, но будет повреждать органы слуха. Если у вас появится звон в ушах или звуки речи покажутся вам приглушенными, прекратите использование гарнитур или наушников и проверьте слух. Чем выше громкость, тем быстрее может быть поврежден слух.

### Работа с литий-ионными батареями

Не трогайте поврежденные или протекающие литий-ионные батареи. Если электролит протечет из встроеной батареи, немедленно прекратите использование изделия и свяжитесь со службой технической поддержки. Если электролит попал на одежду, кожу или в глаза, немедленно промойте чистой водой и обратитесь к врачу. Содержащийся в батарее электролит может привести к слепоте.

### Радиоизлучение

Радиоизлучение может создать помехи для электронного оборудования и медицинских приборов (например, для кардиостимуляторов) или вызвать их повреждение, что приведет к тяжелым последствиям. Лица, пользующиеся электрокардиостимуляторами и другими медицинскими приборами, перед работой в беспроводной сети (с применением функций Bluetooth® и беспроводной локальной сети) должны проконсультироваться с врачом или изготовителем медицинского прибора. Работа в беспроводной сети не допускается в следующих местах: зоны, в которых работа в беспроводной сети запрещена, например больницы. При работе с консолью на территории медицинских учреждений соблюдайте правила, установленные для этих учреждений; зоны пожарной сигнализации, автоматических дверей, и другого автоматизированного оборудования.

### Магниты

Данное изделие содержит магниты, которые могут создавать помехи для кардиостимуляторов, дефибрилляторов, программируемых шунтирующих клапанов и других медицинских устройств. Не размещайте данное изделие вблизи таких медицинских устройств или лиц, использующих такие медицинские устройства. Перед использованием данного изделия проконсультируйтесь с врачом.

# Меры предосторожности


## Безопасность

При разработке данного изделия учтены все требования к обеспечению безопасности пользователя. Однако любой электрический прибор при неправильном использовании является потенциальным источником возгорания, поражения электрическим током или травмы. Для обеспечения безопасной работы изделия следуйте данной инструкции.

Ознакомьтесь со всеми предупреждениями, мерами предосторожности и инструкциями. Если у вас возникают вопросы в связи с любой информацией, изложенной в настоящем руководстве, обратитесь в соответствующую службу технической поддержки PlayStation®, контактную информацию которой можно найти в гарантийном разделе Руководства по безопасности для консоли PlayStation®5.

- Немедленно прекратите использование и отсоедините любые кабели, если устройство работает в штатном режиме, издает необычные звуки или запах или слишком сильно нагревается.
- Не рекомендуется играть, если вы чувствуете усталость или нуждаетесь в отдыхе.

## Использование вибрации беспроводного контроллера

- Если беспроводной контроллер находится на плоской поверхности, вибрация беспроводного контроллера во время игры может привести к падению контроллера, что в свою очередь может стать причиной травмы или неисправности.
- Не используйте функцию вибрации или функцию триггерного эффекта, если у вас есть заболевания или травмы костей, суставов и мышц кистей и рук. Если у вас есть подобные заболевания или травмы, во время игры обязательно отключайте данные функции контроллера. Чтобы включить или отключить функции, выберите Настройки  > Аксессуары на начальном экране консоли PS5™.

## Опасность травмирования маленьких детей

Держите изделие в недоступном для маленьких детей месте. Маленькие дети могут проглотить мелкие детали или запутаться в кабелях, что может привести к травме, несчастному случаю или неисправности устройства.

## Уровень громкости

- Чтобы избежать нарушений слуха: не увеличивайте громкость гарнитуры или наушников на длительное время;
- старайтесь не увеличивать громкость для заглушения внешних шумов;
- уменьшайте громкость, если вы не слышите речи людей, находящихся рядом.

## Использование и обслуживание

---

### Перерывы

- Старайтесь не использовать консоль слишком долго. Включайте в каждый час игры 15-минутный перерыв.
- Не рекомендуется играть, если вы чувствуете усталость или нуждаетесь в отдыхе.
- Если у вас появилось чувство усталости, дискомфорта или боли в руках при работе с беспроводным контроллером, немедленно прекратите использование изделия. Если такое состояние не проходит, обратитесь к врачу.
- Если у вас имеются какие-либо из перечисленных ниже проблем со здоровьем, немедленно прекратите использование консоли. Если симптомы сохраняются, обратитесь к врачу.
  - Головокружение, тошнота, усталость или симптомы, похожие на укачивание.
  - Дискомфорт или боль в какой-либо части тела, например в глазах, ушах, руках, кистях рук или предплечьях.

### Статический разряд

При использовании гарнитуры или наушников в условиях повышенной сухости возможен небольшой кратковременный статический разряд. Он происходит в результате накопления статического электричества в организме и не является следствием неисправности гарнитуры или наушников.

### Датчик перемещения

При использовании функции датчика перемещения беспроводного контроллера необходимо соблюдать следующие требования. Если контроллер заденет окружающих людей или предметы, это может вызвать его повреждение или причинить вред окружающим.

- Перед началом использования функции датчика перемещения убедитесь, что вокруг вас достаточно свободного места.
- Крепко держите беспроводной контроллер, чтобы избежать его случайного повреждения и причинения вреда окружающим.
- Используя беспроводной контроллер с подключенным к консоли PS5 кабелем USB, убедитесь, что вокруг достаточно свободного места, и следите за тем, чтобы кабель не задевал окружающих людей и предметы.

### Световая панель

Не смотрите пристально на световую панель на контроллере, когда она мигает. Если вспышки света вызовут у вас дискомфорт или боль в какой-либо части тела, немедленно прекратите использование устройства.

### Размещение и обращение

- Не устанавливайте изделие на неустойчивые, наклонные или подверженные вибрации поверхности.
- Не устанавливайте изделие на пол или в местах, где об него можно споткнуться.
- Защищайте изделие от попадания жидкости или мелких посторонних частиц.
- Не касайтесь устройства мокрыми руками.

- Не прикасайтесь к изделию во время грозы.
- Не бросайте и не роняйте изделие и не подвергайте его другим сильным механическим воздействиям.
- Не вставляйте на изделие и не ставьте на него тяжелые предметы.
- Не допускайте контакта любых других металлических предметов с разъемами.
- Если на разъемах есть частички пыли или посторонние предметы, удалите их с разъемов сухой тканью перед подключением.
- Никогда не разбирайте и не модифицируйте устройство.
- Изделие и его компоненты изготовлены из металла или пластика. При утилизации изделия следуйте региональным нормативным правилам по утилизации соответствующих материалов.
- Транспортировка должна выполняться в оригинальной упаковке изготовителя.

## Очистка

Чтобы не допустить внешних повреждений или обесцвечивания изделия, выполняйте следующие инструкции.

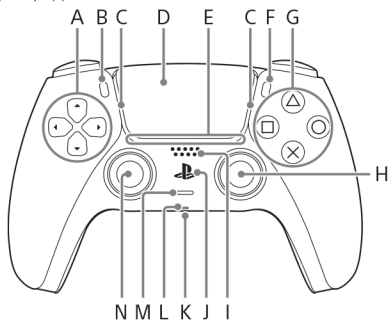
- Протирайте изделие мягкой, сухой тканью.
- Не наносите инсектициды или другие летучие вещества..
- Не оставляйте на продолжительное время резиновые или виниловые изделия на устройстве.
- Не пользуйтесь растворителями и другими химикатами. Не протирайте изделие тканью, пропитанной химическими очищающими средствами.









## Условия хранения

- Во время использования, транспортировки или хранения не подвергайте продукт воздействию высоких температур, высокой влажности и прямых солнечных лучей.
- Не оставляйте изделие в салоне автомобиля при закрытых окнах, особенно в жаркое время года.
- Не подвергайте устройство воздействию пыли, дыма и пара.
- Продукцию следует хранить в оригинальной упаковке в темных, сухих, чистых, вентилируемых помещениях, изолированными от мест хранения кислот и щелочей.

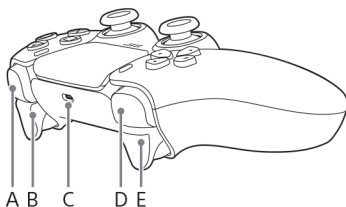
## Названия компонентов оборудования

Вид спереди



- A) Кнопки направлений
- B) Кнопка  (создания)
- C) Световая панель
- D) Сенсорная панель/кнопка сенсорной панели
- E) Индикатор игрока
- F) Кнопка  (параметров)
- G) Кнопки действий  
Кнопка  / Кнопка  / Кнопка  / Кнопка 
- H) Правый джойстик/кнопка R3
- I) Динамик
- J) Кнопка  (PS)
- K) Разъем гарнитуры
- L) Микрофон
- M) Кнопка  (выключения звука)
- N) Левый джойстик/кнопка L3


Вид сверху



- A) Кнопка R1
- B) Кнопка R2
- C) Разъем USB
- D) Кнопка L1
- E) Кнопка L2

## Выполнение сопряжения вашего контроллера

При первом использовании контроллера необходимо выполнить его сопряжение с консолью PS5.

- 1 Включите консоль.
- 2 Подключите контроллер к консоли с помощью кабеля USB, входящего в комплект поставки консоли.
- 3 Нажмите кнопку  (PS).

Контроллер включится. После того, как световая панель мигнет, индикатор игрока загорится.

## Зарядка контроллера

Используйте кабель USB из комплекта поставки консоли, чтобы подключить контроллер к консоли PS5, когда консоль включена или находится в режиме покоя. Когда консоль находится в режиме покоя, световая панель контроллера медленно мигает оранжевым. После завершения зарядки световая панель выключается.

### Советы

- Чтобы зарядить контроллер, когда консоль находится в режиме покоя, необходимо сначала включить эту функцию. Дополнительные сведения см. в Руководстве пользователя PS5.

- Вы также можете зарядить контроллер, подключив кабель USB к компьютеру или другому устройству USB. Используйте кабель USB, который соответствует стандартам USB. С помощью некоторых устройств зарядить контроллер может не получиться.

## Батарея

### **Меры предосторожности – использование встроенной батареи:**

- Этот продукт оснащен литий-ионной перезаряжаемой батареей.
- Перед использованием данного продукта ознакомьтесь со всеми инструкциями по работе и зарядке батареи и точно соблюдайте их.
- Обращайтесь с данной батареей с особой осторожностью. Ненадлежащее использование может привести к возгоранию и ожогам.
- Запрещается разбирать, ломать, нагревать и сжигать батарею.
- Не оставляйте батарею подключенной к зарядному устройству на протяжении длительного времени, если продукт не используется.
- Всегда утилизируйте использованные батареи в соответствии с местным законодательством и требованиями.

### **Срок службы и продолжительность работы батареи**

- Срок службы батареи ограничен. Время работы от батареи будет постепенно сокращаться с увеличением срока использования и службы. Срок работы батареи также зависит от условий и способа хранения изделия, частоты его использования, условий эксплуатации и прочих факторов.
- Выполняйте зарядку при температуре от 10°C до 30°C. При других условиях зарядка может занять больше времени.
- Продолжительность работы батареи может изменяться в зависимости от условий использования и факторов окружающей среды.

### **Если не используется**

Если контроллер не используется на протяжении длительного времени, для поддержания функциональных возможностей следует полностью заряжать батарею не менее одного раза в год.

## Характеристики

Конструкция и технические характеристики могут быть изменены без уведомления. Консоль PS5 может работать иначе, чем описано в данном руководстве, в зависимости от используемой версии системного программного обеспечения.

Входящий ток	Постоянный ток 5 В, = 1,500 мА
Тип батареи	Встроенная литий-ионная перезаряжаемая батарея
Напряжение питания	Постоянный ток 3,65 В =
Емкость батареи	1,560 мАч
Рабочая температура	От 5°C до 35°C
Вес	Прибл. 280 г
Страна изготовления	Китай

---

Изготовитель данного устройства или компания, от имени которой изготовлено данное устройство - Сони Интерэксив Энтертейнмент Инк., 1-7-1 Конан, Минато-ку, Токио, 108-0075, Япония.

Дата изготовления указана на упаковке или на этикетке изделия после символов P/D в формате: P/D: MM.YYYY, где MM – месяц, а YYYY – год изготовления.

---

Реализацию осуществлять в соответствии с действующими требованиями законодательства.

Отслужившее изделие утилизировать в соответствии с действующими требованиями законодательства.

“PS”, “PlayStation”, “PS5”, “DualSense” and “PlayStation Shapes Logo” are registered trademarks or trademarks of Sony Interactive Entertainment Inc.

“SONY” and  are registered trademarks or trademarks of Sony Corporation.

The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Sony Interactive Entertainment Inc. is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.



[playstation.com](https://www.playstation.com)



© 2020 Sony Interactive Entertainment Europe Limited. All rights reserved.